



## Traduire la loi en justice

Écriture de la loi et violence dans les œuvres de Franz Kafka, Walter Benjamin et Jacques Derrida

Type de publication : Article de collectif

Collectif : [La Traduction du texte juridique. Prudence et imprudence du traducteur](#)

Auteur : Surin (Guillaume)

Résumé : La traduction d'un texte de loi devrait présupposer qu'il est toujours-déjà la traduction d'une Loi, pulpe de violence d'ordre mystique, étrangère à la justice. Nous tâcherons donc ici d'aborder comment la pensée et l'écriture de Franz Kafka, Walter Benjamin et Jacques Derrida ont cherché à traduire la loi en justice, en trempant leur style dans sa masse aveuglante.

Pages : 67 à 78

Collection : [Rencontres](#), n° 613

Thème CLIL : 3146 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage

EAN : 9782406161301

ISBN : 978-2-406-16130-1

ISSN : 2261-1851

DOI : 10.48611/isbn.978-2-406-16130-1.p.0067

Éditeur : Classiques Garnier

Mise en ligne : 20/03/2024

Langue : Français

Mots-clés : Traduction légale, violence, justice, philosophie du droit

[Afficher en ligne](#)